

EFESIOS

San Pablopá K'art'a P'ãda Éfeso

P'uurudepema Ijãapataarãmaa

San Pablo, Jesucristopa jirit'eradapa na k'art'a p'ãji. K'isiapata na k'art'a p'ãji Romade, carcelde bak'ãri. Na k'art'ade Pablopá jara bì Ak'õrepa k'isia iru bì ichideerã-it'ee, na eujäde p'aní misa mäik'aapa it'ari panadak'ãri. Pablopá k'inia baji na k'art'a pedeepidamerã jõmaweda ijãapataarãmaa chip'epata chaa.

Salude jarap'eda, naapiara jara bì Tachi Ak'õrepa eperãarã audú k'inia iru bapari (caps. 1.1-2.10). Maperã judiorã, judio-eerã paara jiripari Cristode ijãapataadamerã mäik'aapa araa p'anapataadamerã iru ome (cap. 2.11-22). Jara bì ichi mimiapari Cristo-it'ee, Cristopa jõmaweda k'inia iru bapari perã (cap. 3). Jara bì Cristode ijãapataarã k'ap'ia apai pik'a p'aní mäik'aapa iru ma k'ap'ia porok'a bì (cap. 4.1-16). Maperã p'ek'au k'achia oo amaadaipia bì (cap. 4.17-32). Jara bì ijãapataarã ñdaa pik'a bide p'anapataadaipia bì (caps. 5.1-6.9) mäik'aapa sãga chõodaipia bì netuara ome (cap. 6.10-20). T'ëepai jara bì ichia na k'art'a tee pëiit'ee Tíquico ome (cap. 6.21-24).

Salude pëida

¹ Mi, Pablopá na k'art'a p'ãru Jesucristode wãara ijãapataarãmaa, Éfeso p'uurude p'aní. Tachi Ak'õrepa k'inia bada perã, mi jirit'eraji Jesucristopa pëimerã ichi ūraa jarateede.

² Mia k'inia bī Tachi Ak'ōrepa Tachi Waibia Jesucristo ome parā pia ak'i p'anadamerā. Māgá k'āiwee p'anapataadait'ee.

Cristo k'ap'ia pari Tachi Ak'ōrepa tachi k'aripapari

³ ¡T'āri o-ña gracias jaradáma Tachi Ak'ōremaa! ¡Iru Tachi Waibia Jesucristo Ak'ōre! Iruata tachi bendiciaji tachi araa p'anapik'āri Cristo ome, irude ijāapata perā. Cristo k'ap'ia pari irua it'aripema ne-inaa pia k'īra t'ādoo ooji tachi k'aripait'ee, it'aa wādamerā piudak'āri. Nāgee ne-inaa pia ooji tachi-it'ee.

⁴ Na eujā ooi naaweda, Tachi Ak'ōrepa tachi jīrit'eraji Cristode ijāadamerā. Māga ooji tachi awara bī k'inia bada perā, ichi k'īrapite p'ek'au k'achia wēe p'anadamerā.

⁵ Ma awara iru t'āri pia bapari perā māik'aapa tachi k'inia iru bapari perā, k'īsia iru bajitachi ichi warrarā papiit'ee ichi Warra Jesucristode ijāapata k'aurepa.

⁶ Māgá t'āri piara bapari perā jōmaarā k'āyaara, t'āri o-ña gracias jaradáma irumaa. Maperā tachia ne-inaa oo-eeta, ichideerā papiji ichi Warra k'inia iru bī k'ap'ia pari. Māga ooji ichi Warra pēik'āri piumerā tachi pari.

⁷ Ichi warra waa bat'ada k'aurepa tachi o k'achiadeepa k'aripa ataji atuanaadamerā māik'aapa tachia p'ek'au k'achia oopata wēpapiji.

⁸ ¡Māga ook'āri, wāara tachi pia ooji! Mamīda māgapai-e.

⁹ Māga ook'āri, ichiaba tachi k'īsia k'awaapiji ne-inaa pia oo k'awaadamerā irua oopi bik'a. Ichiaba

k'awapiji ne-inaa awaraarāmaa waide k'awapi-e pada. K'awapiji ichia at'āri k'īsia iru bi ooit'ee Cristo k'ap'ia pari.

10 Nāga k'īsia iru bi. Irua k'inia bak'āri, ewari cherude ne-inaa jōmaweda na p'ek'au eujādepema māik'aapa it'aripema biit'ee Cristo jua ek'ari.

11 Tachi Ak'ōrepa ne-inaa jōmaweda oopari ichia k'inia bīk'a. Mapa ichia k'īsia iru badak'a, tai judiorā naapiara jirit'eraji ichideerā papiit'ee. Māga ooji Cristode ijāadak'āri. Tai māgá ichideerā p'anadairā, iru p'anadait'ee jōmaweda irua k'īsia iru bi ichideerā-it'ee.

12 Tai judiorā māgá naapiara jirit'eraji, ni p'anadap'edaa perā Cristo waya cheit'ee na eujādee. Tachi Ak'ōrepa k'inia baji taipa jōmaarāmaa jaranaadamerā iru jōmaarā k'āyaara waibiara bi.

13 Māpai taipa māga oodak'āri, parāpa ūrijida Tachi Ak'ōrepa wāarata jara pēida Cristode. Māgá k'awaadak'āri Cristopa esperārā o k'achiadeepa k'aripa atai, parāpa ichiaba irude ijāajida. Mapa Tachi Ak'ōrepa parā auk'a ichideerā papiji māik'aapa parā k'ap'iaide ichi Jaure ba chepiji, irua ooit'eeda adak'a. Esperāpa tauchaa bīparik'a ichi net'aade jōmaarāpa k'awaadamerā ichi ma net'aa chipari, māga pik'a Tachi Ak'ōrepa ichi Jaure ba chepiji ichideerā k'ap'iaide, jōmaarāpa k'awaadamerā ichita āchi chipari.

14 Ma Jaure k'aurepata tachia k'awa p'ani wāara iru p'anadait'ee jōmaweda irua k'īsia iru bi ichideerā-it'ee. Ma awara k'awa p'ani ichideerā perā ewari cherude tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iaideepa aweda uchiadait'ee, wādak'āri

iru truadee. Māga pak'āripi, wāara t'āri o-ña gracias jaradait'ee irumaa, iru k'īra wāree pia k'awadait'ee perā.

Pablopia it'aa iidida Cristode ijāapataarā pari

¹⁵ Tachi Ak'ōrepa ma jōma ooda perā tachi-it'ee, mīa k'awaadak'āriipa parā wāara ijāa p'anī Tachi Waibia Jesude māik'aapa parāpa jōma Tachi Ak'ōredeerā k'inia iru p'anī, mīa nāga oopari.

¹⁶ It'aa t'īk'āri Tachi Ak'ōremaa, ichita gracias jarapari parā pari.

¹⁷ Iidipari Tachi Waibia Jesucristo Ak'ōre k'īra wāree bīmaa, irua parā k'īsia k'awaapimerā ichi Jaure k'ap'ia pari. Māgá iru wāara pipiara k'awadait'ee.

¹⁸ Parāpa māgá iru pipiara k'awa wādak'āri, t'āride k'awadait'ee Tachi Ak'ōrepa parā jiri ji ichideerā papiit'ee. Māga ooji, jai-idaadak'āri iru trua k'īra wāreedee wādamerā māik'aapa iru p'anadamerā jōmaweda irua k'īsia iru bi ichideerā-it'ee.

¹⁹ Ichiaba parāpa k'awaadait'ee Tachi Ak'ōrepa ne-inaa jōmaweda oopari. Iru jōmaarā k'āyaara waibiara bapari perā, tachi ijāapataarā k'aripai Cristo k'aripadak'a.

²⁰ Cristo piup'eda, chok'ai p'irabaipiji māik'aapa su-ak'i beepiji it'ari ichi juaraare.

²¹ Mama bīji ak'ipi k'inia bada perā Cristo jōmaarā k'āyaara waibiara bi. Jōmaweda iru jua ek'ari ichita p'anapataadait'ee, na p'ek'au eujā jōru pijida. Na p'ek'au eujādepema poro waibiarā jōmaweda iru jua ek'ari p'anadait'ee, jōmaweda charraarā māik'aapa reyrā paara. Ichiaba na

p'ek'au eujādepema-eerā iru jua ek'ari p'anadait'ee, angeleerā māik'aapa netuara eere p'aniirā paara.

22 Tachi Ak'ōrepa ma jōmaweda Cristo jua ek'ari māgá bida perā, iru ne-inaa jōma poro waibia; tachi ijāapataarā poro waibia ichiaba.

23 Iru tachi porok'a bi; jōdee tachi ijāapataarā iru k'ap'ia apai pik'a p'ani, chok'ara p'ani mīda. Tachi ijāapataarā wēe, Cristopa oo-e pai Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bik'a na p'ek'au eujāde. Jōdee tachia pida p'oyaa ooda-e pai Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bik'a, Tachi Poro Waibia Cristo wēe. Cristo k'aurepata ne-inaa jōmaweda nībi.

2

Tachi Ak'ōrepa tachi k'inia iru bapari perā, atuada-e pait'ee

1 Cristode ijāadai naaweda, Tachi Ak'ōre-it'ee parā piu pik'a p'anajida, irua oopi bik'a oodaamaa p'anapatap'edaa perā māik'aapa p'ek'au k'achia ooi awaa p'anapatap'edaa perā.

2 Parāpa na p'ek'au eujādepemaarāpa ne-inaa k'achia oopata kīra t'ādoo oo wāpachida. Oo k'inia p'anapachida jaure k'achia beerā poro waibiapa oopidak'a. Māgí Netuara Poro Waibiapa kīsiapipari Tachi Ak'ōrepa oopi bik'a oodaamaa p'aniirāmaa, audupiara māga p'anadamerā.

3 Wāara Cristode ijāadai naaweda, tachi jōmaweda māgee k'achia oopataarāk'a p'anapachida. Oopachida tachia oo k'iniata, tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia oopidak'a māik'aapa tachia pariatus kīsiadap'edaak'a. Māgá p'anadap'edaa perā, Tachi Ak'ōre kīraupi p'anapachida māik'aapa

atuadait'ee paji apemaarā p'ek'au k'achia oopataarā ome.

⁴ Māgá piu pik'a p'anajida mīda tachia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa, Tachi Ak'ōrepa tachi audú chupiria k'awaaji. Tachi k'inia iru bada perā,

⁵ araa p'anapiji Cristo ome, maadamāiipa ichita chok'ai p'anapataadamerā iru k'īrapite. Irua māgá parā pia oo k'inia bada perā, parā o k'achiadeepa k'aripa ataji atuanaadamerā. Frá tachi ichita chok'ai p'ani Tachi Ak'ōre k'īrapite.

⁶ Tachi Ak'ōrepa tachi Jesucristo ome araa p'anapida perā, jaradai irua Cristo chok'ai p'irabaipik'āri, tachi auk'a māgá chok'ai p'irabai pik'apiji. Ma awara Tachi Ak'ōrepa Cristo su-ak'i beepik'āri ichi juaraare it'ari, tachi auk'a mama su-ak'i p'anee pik'apiji, Cristo ome araa p'anapata perā.

⁷ Māga ooji jōma t'ēe cherutaarāmaa ak'ipiit'ee ichia tachi Jesucristode ijāapataarā pia oopari, ichi t'āri pia bapari perā.

⁸ Maperāpi parā Cristode ijāadak'āri, Tachi Ak'ōrepa parā o k'achiadeepa k'aripa ataji atuanaadamerā. Pāchi k'īradoopa ma o k'achiadeepa p'oyaa uchiada-e paji. Tachi Ak'ōrepapai eperāarā madeepa uchiapii.

⁹ Eperāarā āchi k'īradoopa madeepa uchiada paara, māgak'ajida: "Tachia pia oopata k'aurepa Tachi Ak'ōrepa k'aripaji." Mamīda māga-e. Tachi Ak'ōrepapai tachi ijāapataarā māgá o k'achiadeepa k'aripa atapari, apida pedee audua pedeenaadamerā.

¹⁰ Iruata tachi ooji Cristode ijāadamerā māik'aapa

iruata tachi araa p'anapiji Cristo ome. Māga ooji Jesucristo k'ap'ia pari ne-inaa pia oodamerā, irua naaweda k'īsia iru badak'a.

Cristo ome araa p'anapataarā k'āiwee p'anapata

11 K'īsīati parā ijāadai naaweda p'anapatap'edaade. Naaweda parā Tachi Ak'ōrede ijāadak'aa paji. Judio-eerā perā, k'awada-e paji Ak'ōrepa jarada judiorāmaa, imik'īraarā k'ap'iade tauchaa bidamerā. Mapa judiorā, "chi tauchaa iru beerāda" apataarāpa at'āri parā judio-eerā k'īraunuunamaa iru p'anapata māik'aapa parā āpite "chi tauchaa wēe beerā" apata.

12 Ichiaba Cristode ijāadai naaweda, parāpa k'awada-e paji Tachi Ak'ōrepa Israel pidaarā jīrit'erada ichi p'uuru pidaarā papiit'ee. Mapa maarepida k'awada-e paji Tachi Ak'ōrepa jarada āra chonaarāmaa: aba pēiit'eeda aji, eperāarā k'aripade. Māgá Tachi Ak'ōre k'awada-e p'anadap'edaa perā, ichiaba k'awada-e paji sāga o k'achiadeepa uchiadai. Māgá p'anapachida na p'ek'au eujāde.

13 Mamīda īrá māgá p'anada-e. Ijāapata perā Jesucristo piuji parā pari, araa p'anapata iru ome māik'aapa Tachi Ak'ōredeerā p'ani iruk'a. Naaweda t'imí pik'a p'anapachida Tachi Ak'ōre ik'aawaapa. Mamīda īrá Jesucristo waa bat'ada k'aurepa parā Tachi Ak'ōre k'ait'a pik'a p'ani, ichideerā perā.

14 Maperā parā k'āiwee p'anadai judiorā ome, āra auk'a Cristode ijāadak'āri parāk'a. Ichi k'aurepa waa k'īrau p'anada-e. Jīp'a araa p'anapata p'uuru apai pik'a.

15 Naaweda Tachi Ak'õrepa ichi ūraa Moisemaa p'äiji, judiorãpa ma ūraade jara bïk'a oodamerã. Ma ūraa k'aurepa judiorã awara p'anapachida parã judio-eerã k'äyaara. Mamïda Tachi Ak'õrepa ūraa chiwidì jara pëiji Cristo k'ap'ia pari. Mapa Cristo piuk'äri, Ak'õrepa chi judiorã irude ijää p'anadap'edaarã uchiapiji ma naawedapema ūraa jarada jua ek'ariipa. Mäga ooji Cristo k'aurepa judiorã judio-eerã ome p'uuru apai pik'a p'anadamerã mäik'aapa oodamerã irua oopi bïk'a. Tachia mäga oodak'äri, wäara k'äiwee p'anapata.

16 Ma awara Cristo kurusode piuk'äri, tachi t'äri auk'a bipiji Tachi Ak'õre ome. Naaweda tachia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa Tachi Ak'õrepa tachi pia ak'i-e pajì. Mamïda Cristode ijäädak'äri, araa p'aneejida iru ome, k'ap'ia apai pik'a. Mapa ïrá Tachi Ak'õrepa tachi pia ak'ipari. Ichiaba tachi k'írau-ee para bapari.

17 Cristo cheji na pedee pia jarait'ee: ichiata eperãarã k'äiwee p'anapipari. Mäga oopari parã Tachi Ak'õre ik'aawaapa t'imí pik'a p'anadap'edaarãmaa mäik'aapa tai k'ait'a pik'a p'anadap'edaarãmaa paara.

18 Írá irude ijääpata perã, tachi jõmaweda Tachi Ak'õre k'ait'a p'anapataadai iru Jaure k'ap'ia pari.

19 Maperäpi parã waa p'anadak'aa k'íra tewaraarãk'a. Ma k'äyaara auk'a p'anapata awaraarã Cristode ijääpataarãk'a, auk'a Tachi Ak'õredeerã perã.

20 Parã te mäudee oodák'api p'ani. Tai chi jirit'eradaarã Cristopa ooda jarateenadamerã basadepema mäuk'api p'ani Tachi Ak'õre

pedee jarapataarā ome. Jōdee Jesucristo chi te k'idaadepema māu pi-iara pík'a bi, ichi k'aurepa jōma ijāapataarā araa p'anapata perā.

²¹ Tachi Ak'õrepa parā ijāapataarā araa p'anapipari Cristo ome māik'aapa awaraa ijāapataarā ome. Māgá tachi ichi tek'a oo wāpari māik'aapa tachi awara bi wāpari ichi-it'ee, irumaa it'aa t'ipataadamerā.

²² Tachi māgá araa p'anapata perā Cristo ome, tachita Tachi Ak'õre te waibæk'a p'ani, iru Jaure tachi ome bapari perā.

3

Tachi Ak'õrepa Pablo jirida judio-eerāmaa jara-teenamerā

¹ Maperā mi, Pablopia jarateepari Jesucristopa ooda, parā judio-eerā ichiaba araa p'anapataadamerā iru ome. Ma k'aurepata ūrá mi carcelde bi.

² ¿Parāpa nāga k'awa p'ani-ek'ā? Tachi Ak'õre t'āri pia bapari perā, parā pia oo k'inia bi. Mapa mi jirit'eraji na mimia oomerā parā-it'ee.

³ Naaweda Tachi Ak'õrepa k'isia iru baji māgá parā pia ooit'ee. Mamida māga k'awapi-e paji naawedapemaarāmaa. Jip'a mimaa k'awapiji, mia pedee chok'ara-eepa et'ewa jaradak'a na p'ādade.

⁴ Ma pedee waya leedak'āri, k'awaadai Tachi Ak'õrepa wāara mimaa k'awaapiji ichia k'isia iru bada ooit'ee Cristo k'ap'ia pari.

⁵ Naaweda eperā apidaapa ma k'isia iru bada k'awada-e paji. Mamida ūrá k'awaapiji ichia awara bidaarāmaa; māgiirā ichia jirit'eradaarā māik'aapa

ichi pedee jarapataarā. Māgá k'awaapiji ichi Jaure k'ap'ia pari.

6 Nāga k'īsia iru baji. Judio-eerāpa ijāadak'āri Cristo piuji āchi k'aripait'ee, auk'a p'aní judiorā ijāapataarā ome. Tachi Ak'ōrepa āchi auk'a araa p'anapipari Jesucristo ome, p'uuru apai pi'k'a p'anadamerā judiorā ome. Irua ooda k'aurepa āchi auk'a it'aa wādait'ee māik'aapa auk'a iru p'anadait'ee jōma Tachi Ak'ōrepa jarada teeit'ee ichideerāmaa.

7 Tachi Ak'ōrepa k'inia bada perā, mi pia ooji jirit'erak'āri jarateenamerā Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee. Iruata mīmaa māgī jarateepipari.

8 Cristode ijāai naaweda, mi apemaarā k'āyaara k'achiara bapachi. Mapa mi-it'ee, mi apemaarā ijāapataarā ek'ariara bi. Mamīda Tachi Ak'ōrepa mi jiriji. Irua mi pia oo k'inia bada perā, mi jirit'eraji judio-eerāmaa jarateenamerā Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee māik'aapa irua ne-inaa pia oo k'inia bi irude ijāa p'anīrā-it'ee.

9 Maperāpi mia jōmaarāmaa jarai Tachi Ak'ōrepa na eujā ooi naaweda, k'īsia iru bada parā judio-eerā k'aripait'ee. Awaraarāmaa māga k'awapi-e paji mīda, Tachi Ak'ōre, chi ne-inaa jōmaweda nībi oodapa, mīmaa māga k'awapiji.

10 Naawedapemaarāmaa k'awapi-e paji ichia k'īsia iru bāda judio-eerā-it'ee. K'inia baji īrapemaarāpa māga k'awaadamerā. Ichiaba k'inia baji it'aripemaarā, ichi angeleerāpa māik'aapa netuaraarāpa paara k'awaa wādamerā iru jōmaarā k'āyaara k'īsia k'awaara bi eperāarā k'aripait'ee.

Māgiirāpa māga k'awaadait'ee unudak'āri judiorā
udio-eerā ome p'uuru apai pik'a bi, Cristode
ijāapata perā.

¹¹ Wāara Tachi Ak'ōrepa ooji ichita k'īsia
iru badak'a ooit'ee Tachi Waibia Jesucristo k'ap'ia
pari.

¹² Maperāpi tachi Cristode ijāajida. Iru ome araa
p'anapata perā, waaweeda-e Tachi Ak'ōre k'ait'a
wādait'ee it'aa t'īdak'āri.

¹³ Tachi Ak'ōrepa ma jōma jara aupada ooda
perā tachi ijāapataarā k'aripait'ee, o-ña para báti.
Mi nama carcelde chupíria nībi mīda parā judio-
eerāmaa jaratee k'iniapa, parā pia-ee, k'īsia paraa
p'anadaik'araa bi. Ma k'āyaara o-ña p'anadaipia
bi Tachi Ak'ōrepa parā judio-eerā ichiaba pia oo
k'inia bairā Cristo k'ap'ia pari.

Cristo k'aurepa Tachi Ak'ōrepa tachi k'inia iru bapari

¹⁴ Miā made k'īsiak'āri, Tachi Ak'ōre k'īrapite bed-
abapiari māik'aapa it'aa t'īpari irumaa.

¹⁵ Iruta na p'ek'au eujādepema ēreerā māik'aapa
it'aripema ēreerā ak'ōre, ichia ãra ooda perā.

¹⁶ Tachi Ak'ōre jōmaarā k'āyaara waibiara bapari
perā, ne-inaa jōmaweda k'awapari. Mapa miā it'aa
iidi bi irua parā choopimerā pāchi t'āride iru Jaure
k'ap'ia pari, māgá oodamerā irua oopi bik'a.

¹⁷ Iidi bi Cristo bamerā pāchi t'āride, irude ijāa
p'ani misa. Māgá parāpa Tachi Ak'ōre māik'aapa
awaraarā k'inia iru p'anadait'ee.

¹⁸ Ma awara māgá parā māik'aapa awaraa
ijāapataarāpa k'awaadait'ee Cristopa tachi audú
k'inia iru bapari. Ara to t'ai audú jet'ee bik'a, audú

teesoo bik'a, audú nāpiā bik'a, māga pik'a Cristopa tachi audú k'inia iru bapari.

19 P'oyaa k'awada-e p'aní mīda Cristopa tachi māgá audupai k'inia iru bi, miā iidi bi Tachi Ak'ōrepa parāmaa māga pipiara k'awapimerā. Parāpa wāara māga k'awadak'āri, ne-inaa jōmaade Tachi Ak'ōrek'a p'anadait'ee.

20 ¡Wāara Tachi Ak'ōre jōmaarā k'āyaara waibiara bi! Ichi tachi ome bak'āri, tachimaa ne-inaa pi-ara bi oopipari, irumaa iidipata k'āyaara māik'aapa tachia k'isipata k'āyaara.

21 Mapa tachi Jesucristode ijāapataarā, īrapemaarā māik'aapa t'ēe cherutaarā, o-ña it'aa t'ídáma Tachi Ak'ōremaa jaradait'ee iru ichita jōmaarā k'āyaara waibiara bi. ¡Amén!

4

Cristode ijāapataarā k'ap'ia apai pik'a p'ani

1 Naaweda jaradak'a, mi carcelde bi parā judio-eerāmaa Tachi Waibia Cristopa ooda jarateepari perā. Maperāpi miā parā enenee nībi p'anapataadamerā Tachi Ak'ōrepa k'inia badak'a parā naa jirik'āri Cristode ijāadamerā.

2 Nāga p'anapataadaipia bi: maarepida auduada-ee; t'āri pia jōmaarā ome; choopari nepirade bi mīda māik'aapa k'īrau-ee choopari, awaraarāpa parā ome nepira jiri p'aní pijida. Māga p'anapataadaipia bi chik'inia p'ana k'inia p'anadairā.

3 Māgá chik'inia p'anapataadak'āri, Tachi Ak'ōre Jaurepa parā k'āiwee p'anapiit'ee, wāara araa p'anapataadamerā awaraa ijāapataarā

ome. Mapa ne-inaa jõma pia oodaipia bi māga p'anapataadamerā.

4 Jõma Cristode ijääpataarā k'ap'ia apai pik'a p'anapata māik'aapa Tachi Ak'õre Jaure apai iru p'anapata. Tachi Ak'õrepa parā jirik'āri Cristode ijäädamerā, auk'a ijää p'aneejida Cristo k'aurepa parā wādait'ee Ak'õre truadee. Ma-it'ee aupai Tachi Ak'õrepa parā jiriji.

5 Cristo apai iru p'ani. Iruta Tachi Waibia. Mapa irudepai ijääpata māik'aapa poro choopipata ak'ipidait'ee iru ome araa p'ani.

6 Tachi Ak'õre apai iru p'ani. Iru tachi jõmaarā Ak'õre. Iru Tachi Waibia. Irua ne-inaa pia oopipari tachimaa, tachi ome bapari perā.

7 Mamīda tachi ijääpari chaa Cristopa ne-inaa pia awara-awaraa oo k'awaapipari, māgā awaraarā k'aripadamerā. Tachi chaachaa auk'a oo k'awaapi-e. Oo k'awaapipari ichia k'inia bik'a.

8 Māga ook'āri, oopipari Tachi Ak'õre Ūraa p'ādade jara bik'a:

'It'aa wāk'āri, p'oyaaji ichi k'ira unuamaa iru p'anadap'edaarā māik'aapa eperārāmaa ne-inaa pia tee pēiji.' *(Sal 68.18)*

9 Ma ūraa p'ādade "it'aa wāk'āri" ak'āri, jara k'inia bi ai naaweda edaa cheji na p'ek'au eujādee chupiria nībade eperā jīp'aak'a.

10 Māgí eperā edaa cheda chi it'aa wāda. Ichi it'aa wāji Tachi Ak'õre bimaa, jõmaarā k'āyaara waibiarā bade. Maperāpi iru k'aurepa ne-inaa jõmaweda nībi.

11 Ichiata tee pëiji ichi Jaure, māgipa ichideerāmaa oo k'awaapimerā ne-inaa pia awara-awaraa. Ūk'uru jirit'eraji jarateenadamerā irua ooda māik'aapa jarada. Ūk'uru biji jarapataadamerā irua jarapi bïk'a. Ūk'uru pëiji jōmaarāmaa jarateepataadamerā irua ooda eperāarā o k'achiadeepa k'aripa atait'ee atuanaadamerā. Awaraarā biji ichideerā ak'ipataadamerā māik'aapa jarateepataadamerā irua eperāarāmaa oopi k'inia bï.

12 Ma jōma oo k'awaapiji ichideerāmaa, iru mimia oo wāk'āti wādamerā. Māgá ijāapataaarā jōmaweda irude pipiara ijāadait'ee māik'aapa irua k'inia bïk'a p'anapataadait'ee.

13 Tachi jōmaarāpa māga oo k'awaadak'āri, wāara araa p'anapataadait'ee, auk'a Tachi Ak'ōre Warrade ijāadait'ee perā māik'aapa iru auk'a k'awadait'ee perā. Māga p'anapataadak'āri, ne-inaa jōma oo k'awaadait'ee Cristopa oopi bïk'a. Chonaarāpa ne-inaa pariatua ooda-e p'anik'a warra chak'eerāk'a, māga pik'a tachi ijāapataaarā ne-inaa pariatua waa ooda-e pait'ee.

14 Māgá p'anapataadak'āri, waa p'anada-e pait'ee warra chak'eerāk'a. Ma k'āyaara ik'awaa beerāpa Tachi Ak'ōre Ūraa awara jaratee chedak'āri, tachia ijāadak'aa pait'ee āchia jaratee p'ani. Pia k'awaa p'anadait'ee āchia jaratee nipapata wāara-e. Mapa k'ūrapida-e pait'ee ma k'īsia k'achia iru beerāmaa.

15 Ma k'āyaara tachia ne-inaa wāara ijāapataadait'ee. Maperā p'anapataadaipia bï Tachi Ak'ōrepa wāarata jara pëidak'a. Ichita

wāarata jarapataadaipia bī chik'inia p'ana k'inia p'anadairā. Māga p'anapataadak'āri, wāara jōma oodait'ee tachi poro Cristopa k'inia bīk'a māik'aapa tachi jōmaweda iru k'ap'ia apai pik'a p'anadait'ee.

16 Tachi ijāapataarā jōma araa p'ani, Cristo k'ap'ia ome apai pik'a p'anadairā. Chik'aripa p'anadak'āri māik'aapa chik'inia p'anapataadak'āri, oo k'awaa wāpata tachi poro Cristopa oopi k'inia bīk'a.

Cristo ome sāga p'anapataadaipia bī

17 Tachi Waibiapa mīmaa nāga jarapiru. Waa p'ananáati ijāadak'aa beerāk'a. Āchi pariatua k'īsiapata.

18 Āchi p'āriu pik'a bide p'anadairā, k'awa k'iniada-e Tachi Ak'ōre net'aa. Mapa ijāadak'aa Tachi Ak'ōrepā eperāarā k'aripai atuanaadamerā. Āchi k'īisia k'awada-ee, k'īiri k'isua p'anadairā.

19 K'īra nejasia wēe pak'oodaida perā, āchia k'achia oo k'iniata ooi awaa p'anapata. Nāgee ne-inaa k'achia oopata: awaraarā wēra k'īapata māirā ome p'ek'au oodait'ee māik'aapa pariatua p'ek'au oo wāpata awaraarā ome.

20 Mamīda taipa parāmaa māga jarateedak'aa pajī, jarateedak'āri Cristopa oopi k'inia bī eperāarāmaa.

21 Parāpa māgī jarateeda ūrijida. ¿Wāara-ek'ā? Ma awara irude ijāajida māik'aapa k'awaajida Tachi Ak'ōrepā wāarata jara pēida irude.

22 Ma k'aurepata k'awaajida parāpa naaweda oopatap'edaa k'achia bajī Ak'ōre k'īrapite. Mapa waa māga p'anapataadaik'araa bī. Oo amáatī parā p'ek'au k'achia ooyaa bī k'ap'īapa oo k'inia bīk'a.

Ma k'aurepa k'achiade p'anapachida māik'aapa pāchi itu k'ūrapipachida k'achia oo k'iniapa.

²³ Ma k'āyaara pāchi t'āri chiwidi pik'a papíti Tachi Ak'ōremaa māik'aapa k'īsiati irua k'īsiapi k'inia bik'a.

²⁴ P'anapatáati k'ap'ia chiwidi iru p'anik'a, Tachi Ak'ōrepa ichideerā māga p'anapi k'inia bairā. Tachi ooi naaweda, Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru baji tachi ichik'a p'anadamerā, p'ek'au k'achia wēe. Māga p'anadai, jōma oodak'āri irua wāarata jara pēida jara bik'a.

²⁵ Māga p'anadait'ee waa seewa jaranaatī. Ichita wāarata jarapatáati awaraarāmaa, tachi jōmaweda k'ap'ia apai pik'a araa p'anadairā tachi poro Cristo juua ek'ari.

²⁶ 'K'īraudaruta pīrā, ne-inaa k'achia oonáatī.' (*Sal 4.4*)

K'īrau p'ananaatī ak'ōrejīru baairumaa,

²⁷ Netuara Poro Waibiapa eperā taarā k'īrau bi k'achiade baaipipari perā.

²⁸ Ichiaba mia jara bi chi nechīayaa bīmaa waa nechīanaamerā. Ma k'āyaara mimia piata ooipia bi, ne-inaa iru bamerā pīchi juadoopa. Māgá pīa chupiria chedeerāmaa teei.

²⁹ Ik'achia pedee p'ananaatī. Ma k'āyaara pedee pīa aupai jarapatáati, chi ūrirutaarāpa pīa k'īsiadamerā māik'aapa pīa oodamerā. Māgá parāpa āchi k'aripadait'ee.

³⁰ Tachi Ak'ōre Jaure t'āri p'uapináati, parāpa māgee ne-inaa k'achia oo p'anipa. K'īrāpāti iru k'aurepata k'awa p'ani tachi Tachi Ak'ōredeerā. Iruta tachi ome bapariit'ee na eujādepema k'ap'īadeepa uchiarutamaa Cristo cheru ewate.

31 Mapa parādepema apida nāgá baik'araa bī: t'āri ārii; k'īrauyaa; t'āri k'achia; chōoyaa; ik'achia pedeeyaa maa-e pīrā awaraarā āpite pedee k'achia jarayaa; awaraarā k'īra unuamaa iru p'anapata.

32 Ma k'āyaara, t'āri pia para bāti māik'aapa chupiria k'awaa para bāti. Apemaarāpa ne-inaa k'achia oodak'āri, perdonaapatāti, Tachi Ak'ōrepa tachia k'achia oopata perdonaaparik'a Cristo pi-uda k'aurepa tachi pari.

5

Sāga Tachi Ak'ōre warrarā p'anapata

1 Tachi Ak'ōrepa parā k'inia iru bapari ichi warrarā perā. Mapa k'awaa wāk'āti wātī awaraarā k'inia iru p'anadait'ee irua tachi k'inia iru baparik'a.

2 Chik'inia p'anapatāti Cristopa tachi k'inia iru baparik'a. Tachi māgá k'inia iru bada perā, pi-iji tachi k'aripait'ee. Ichi k'ap'ia paara peepiji ak'ipiit'ee Tachi Ak'ōre k'inia iru bī māik'aapa eperāarā ichiaba k'inia iru bī. Maperāpi Tachi Ak'ōrepa irua ooda pia ak'iji.

3 Tachi Ak'ōrepa parā awara bīda perā Cristok'a p'anapataadamerā, nāgee p'ek'au k'achia eperāarāpa oopata jida jaradaik'araa bī: miak'āi p'aniirā awaraarā ome k'āipata; k'īra nejasia wēe awaraarā jiripata p'ek'au oodait'ee āchi ome; awaraarā wēra wa net'aa k'īapata.

4 Ichiaba parāpa nāgee k'achia oopata apida oodaik'araa bī: bīsi pedeepata; pariatua pedeepata maa-e pīrā bīsi pedee pedeepata

ëidamerã. Cristopa apidaamaa mägá pedeepik'aa. Mägá pedeedai k'äyaara, gracias jarapatáati Tachi Ak'õremaa.

⁵ Parãpa k'awaadaipia bï chi nãgee k'achia oopataarã Cristodeerã-e: pariatua p'ek'au oo wâpata awaraarã ome; k'ira nejasia wêe awaraarã jiripata k'achia oodait'ee ãchi ome; awaraarã wêra wa net'aa k'íapata. Mägeerã ne-inaa juapa ooda k'írapite it'aa t'ípataarãk'api p'ani. Ne-inaa awaraa k'iniara iru p'ani Tachi Ak'õre k'äyaara. Mapa wâda-e pait'ee iru truadee.

⁶ Mägee p'ek'au k'achia oopataarã atuadait'ee, Tachi Ak'õre k'iraupipata perã ãchia k'achia oo jõnipa mäik'aapa oodaamaa p'anapata perã irua oopi bik'a. K'úrapináati mägee pariatua pedeepataarã apidaamaa, seewa jarateepata perã.

⁷ K'õp'äyo meraanáati mägee eperãarã ome.

⁸ Wâara naaweda ichiaba parã mägeerãk'a p'ariu pik'a bide p'anapachida, k'achiade p'anapataadap'edaa perã. Mamïda ïrá parã araa p'anadairã Tachi Waibia ome, ïdaa pik'a bide p'anapata. Mapa p'anapatáati Cristodeerãk'a.

⁹ Eperã ïdaa pik'a bide bak'äri, nãga bapari: t'äri pia jõmaarã ome; oopari Tachi Ak'õrepa oopi bik'a; ichita wâarata jarapari.

¹⁰ Mapa k'awaa wâk'äti wâti mägá p'anapataadait'ee. Mägá Tachi Waibia o-ña bait'ee parã ome.

¹¹ Ijäädak'aa beerãpa ne-inaa k'achia oodak'äri, t'ünáati ãchi ome, ãchi p'ariu pik'a bide p'anapata perã. Ma k'äyaara ãchi ūraapatáati k'awaadamerã atuadait'ee ãchia k'achia oopata k'aurepa.

12 Tachi k'īra nejasiadarii nepiriit'ee āchia ne-inaa k'achia mera oopata.

13 Mamīda Tachi Ak'ōrepa māgee p'ek'au k'achia oopata paara wēpapii, ma eperāarāpa ūriruta pīrā chi īdaa pik'a bide p'aniirāpa Tachi Ak'ōre Ūraa jaradak'āri. Māga ūridap'eda, k'awaadai āchia ne-inaa k'achia oopata.

14 Māpai Cristode ijāaruta pīrā, āchi ichiaba īdaa pik'a bide t'īudai. Mapa k'aride jara bi:

“Irīmāti parā k'āi pik'a p'aniirā, k'achia oomaa p'anadairā. P'irabāiti parā piu pik'a p'aniirā, ijāadak'aa perā. Cristopa parā k'aripai īdaa pik'a bide t'īudamerā.”

15 Maperā k'īrak'aupai p'anadai k'īsia k'awa-ee beerāk'a. Ma k'āyaara k'īra jīp'a, k'īsia k'awaa p'anapatāati.

16 Ichita jiripatāati ne-inaa pia oodait'ee, īrapemaarā k'achia ooyaa p'anapata perā.

17 K'īra k'awa-ee p'aniirāk'a p'ananaāati. Ma k'āyaara jiripatāati k'awaadait'ee Tachi Ak'ōrepa parāmaa oopi k'inia bi.

18 It'uapa piu nipanāati, jāgipa eperāarā k'achiade baaipipari perā. Ma k'āyaara Tachi Ak'ōre Jaure ome o-īa nipapatāati oodait'ee irua parāmaa oopi k'inia bik'a.

19 Awaraa ijāapataarā ome p'anadak'āri, k'ari para bāti salmos Tachi Ak'ōre Ūraa p'ādadepema māik'aapa Ak'ōre k'ari. K'aripatāati Tachi Ak'ōre Jaurepa k'aripi bik'a. T'āripa k'aripatāati Tachi Waibiamaa, parāpa iru k'inia iru p'anapata perā.

20 Tachi Waibia Jesucristode ijāapata perā, ichita gracias jarapatāati Tachi Ak'ōremaa, jōma irua oo bi

pari tachi-it'ee.

Sāga p'anapataadaipia bī awaraa ijāapataarā ome

21 Ak'ipidait'ee Cristo wāara pāchi poro waibia, ūripatáati awaraa ijāapataarā ūraa p'ani māik'aapa oopatáati ārapa jara p'anik'a.

22 Wēraarāpa oopataadaipia bī āchi imik'īraarāpa jara p'anik'a, Tachi Waibiapa māga k'inia bairā.

23 Imik'īra chi wēra poro waibia, Cristo tachi ijāapataarā poro waibiak'a. Tachi ijāapataarā Cristo k'ap'ia apai pik'a p'ani. Iruata tachi o k'achiadeepa k'aripa ataji atuanaadamerā.

24 Mapa ijāapataarā Cristo juu ek'ari p'anapata. Māgá ichiaba wēraarā nejōmaade āchi imik'īraarā juu ek'ari p'anapataadaipia bi.

25 Imik'īraarāpa jōdee āchi wēraarā k'inia iru p'anapataadaipia bī, Cristopa ijāapataarā k'inia iru baparik'a. Irua tachi ijāapataarā audupai k'inia iru bada perā, piuji tachi pari.

26 Māgá tachi ijāapataarāpa p'ek'au k'achia oopata wēpapiji. Tachi sii pik'aji paniapa irude ijāa p'anida adak'āri, iru ūraa ūridap'eda. Māgá tachi ijāapataarā awara biji ichi-it'ee.

27 Ara imik'īrapa wēra awēra k'īra wāree, t'āri pia, k'inia bik'a ai ome miak'āit'ee, māga pik'a Cristopa k'inia bī tachi ijāapataarā Tachi Ak'ōre k'īra wāreek'a, t'āri pia, maarepida k'achia wēe p'anapataadamerā ichi-it'ee. Ma-it'eeta tachi awara biji.

28 Cristopa tachi ijāapataarā, ichi k'ap'ia apai pik'a p'anirā, māgá k'inia iru bapari perā, imik'īraarāpa āchi wēraarā ichiaba k'inia iru

p'anapataadaipia bì ãchi k'ap'iaak'a. Ìmik'írapa ichi wëra w  ara k'inia iru bak'  ri, pia ak'  i bapariit'ee, ichi k'ap'ia ak'  i baparik'a.

²⁹ Eper   apidaapa ichi k'ap'ia unuamaa iru bak'aa. Ma k'  yaara nek'opari m  ik'aapa ichi k'ap'ia pia ak'  i bapari, Cristopa tachi ij  apataar   ak'  i baparik'a.

³⁰ K'awa p'ani Cristopa tachi ij  apataar   m  g  a ak'  i bapari, tachi iru k'ap'ia apai pik'a p'anadair  .

³¹ Tachi Ak'  re   raa p'  dade jara b  :
 'Mapa imik'írapa atab  iit'ee chi ak'  re chi nawe ome, araa p'anapataadait'ee chi w  ra ome.
 M  g  a eper   omee weda eper   apai pik'a p'aneedait'ee.' *(Gn 2.24)*

³² M  g  i jarada k'aurepa tachia ne-inaa w  arata k'awaadai, waide k'awada-e p'anadap'edaa. Mi-it'ee n  ga b  . Cristo tachi ij  apataar   ome, imik'  ra chi w  ra ome bik'a b  .

³³ Mapa waya jara k'inia b   par  maa: Ìmik'  ra chaa ichi w  ra k'inia iru baipia b   ichi k'ap'ia k'inia iru baparik'a. J  dee w  ra chaa ichi imik'  ra waaweeipia b   ichi poro waibiak'a.

6

  raa warrar   m  ik'aapa ak'  reer  -it'ee

¹   r   mia   raait'ee warrar  maa: Warrar  , par  pa Tachi Waibia k'inia iru p'anadair  , oopatáati p  chi ak'  reer  pa jara p'anik'a. M  ga k'inia b   Tachi Ak'  repa par  pa oodamer  .

² Iru   raa p'  dade jara b  :

'Pichi ak'ore mäik'aapa pichi nawe k'inia iru bapariiji mäik'aapa ãra pedee ūriparíji.' *(Ex 20.12)*

Tachi Ak'õrepa jarak'ari warraräpa mäga oodamerä, ichiaba jaraji säga k'aripait'ee chi ma jaradak'a oopataarä.

³ Mägaji:

'Pächi ak'õreerä pedee ūriruta pirä, pia p'anapataadait'ee mäik'aapa taarä nipapataadait'ee na p'ek'au eujäde.' *(Ex 20.12)*

⁴ Ak'õreerä, pächi warrarä k'iraupináati. Ma k'äyaara pia ak'i p'anapatáati. Mäga oo p'aní misa, ūraapatáati ne-inaa k'achia oonaadamerä. Ma awara jarateepatáati Tachi Waibiade ijääpataadamerä mäik'aapa oopataadamerä irua oopi bïk'a.

Üraa esclavoorä-it'ee mäik'aapa ächi chipariirä-it'ee
(Col 3.22-25; Tit 2.9-10; 1 P 2.18-20)

⁵ Esclavoorä, oopatáati parä na p'ek'au eujädepema chipariiräpa jara p'anik'a. Ära waaweepatáati mäik'aapa k'ira jïp'a mimiapatáati, Cristo-it'ee mimiak'ajidak'a.

⁶ Edaare esclavo k'ira jïp'a mimiapari chiparipa ak'i bi misa aupai, ichi mimiayaa bïda amerä. Mamïda paräpa mäga oodaik'araa bi. Ma k'äyaara auk'a k'ira jïp'a mimiapataadaipia bi, chipariiräpa ak'ida-e p'aní pijida. Mägá t'äripa ichiaba oopatáati Tachi Ak'õrepa oopi bïk'a, Cristo parä chipari jõmaarä k'äyaara waibiara bairä.

7 Maperāpi parā mimiadai k'āyaara chi mimia chipariirāpa parā pia ak'idamerā, t'āripa mimiadapia bi Tachi Waibia-it'ee.

8 Māga oodaipia bi k'awa p'anadairā chi mimia pia oo bipa iru bait'ee jōma Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bi teeit'ee ichideerāmaa. Esclavoorā, esclavo-eerā auk'a māga iru p'anadait'ee āchi mimia pia oopata pari.

9 Parā, chi esclavoorā chipariirā ichiaba pia p'anapatáati pāchi esclavoorā ome. Ijīati pedeenáati p'eradamerā. K'irāpapatáati parā it'ari chipari ichiaba iru p'ani. Māgí Tachi Waibia Jesucristo. Iruata esclavo chipari pipiara ak'ik'aa chi esclavo k'āyaara, ichideerā jōmaweda iru k'īrapite auk'a p'anadairā.

Armadura Tachi Ak'ōrepa teepari Cristode ijāpataarāmaa

10 Ipemaarā Cristo k'aurepa, īrá mia parā ūraait'ee t'āridepai choopataadamerā, araa p'anadairā Tachi Waibia ome. Iru jōmaarā k'āyaara waibiara bairā, parā k'aripait'ee oodamerā irua k'inia bik'a.

11 Nāgá tachi k'aripait'ee. īrapema soldaorāpa armadura jīpatak'a, Tachi Ak'ōrepa armadura teeda jīpatáati, Netuara Poro Waibiapa parā k'ūranaamerā.

12 Tachi chōoda-e p'ani eperāarā jīp'aarā ome. Jīp'a chōo p'ani na p'ek'au eujādepema-eerā ome; chi Netuara Poro Waibia eere p'aniirā ome. Māgiirā jua ek'ari na p'ek'au eujādepema ijāadak'aa beerā jōmaweda p'āriu pik'a bide p'anapata.

13 Maperā Tachi Ak'õrepa teeda armadura jōmaweda j̄ipatáati. Māgá Netuara Poro Waibia eere p'aníirā chedak'āri parā k'achiade baaipidait'ee, parāpa māga oopida-e pait'ee. Mapa Tachi Ak'õrepa oopi b̄ik'a oo wāk'āti wātī, māgiirā p'oyaadait'ee āchi cheruta chaa.

14 Māga p'anadait'ee nāga oopatáati: soldaorāpa ne-inaa k'irride j̄ipatak'a, māga pik'a Tachi Ak'õrepa wāarata jara p̄eida k'awáati māik'aapa ichita wāarata jarapatáati. Soldaorāpa camisa hierrodee ooda j̄ipatak'a, māga pik'a Tachi Ak'õrepa oopi b̄ik'a ichita oopatáati, netuara eere p'aníirāpa maarepida parāmaa k'achia oonaadamerā.

15 Soldaorāpa chancla j̄ipatak'a awara ãyaa wādait'ee pak'āri, māga pik'a k'awáati jarateedait'ee Cristopa tachi o k'achiadeepa k'aripa atak'āri, k'āiwee p'anapata, netuara eere p'aníirāpa nepirade baaipi cheruta pijida.

16 Soldaorāpa escudo ateepatak'a, māga pik'a waapiara Cristode ijāapatáati. Māgá jaut'i pik'a p'anadai Netuara Poro Waibiapa k'achia oopi k'inia b̄i parāmaa.

17 Soldaorāpa casco j̄ipatak'a, māga pik'a wāara ijāapatáati Tachi Ak'õrepa parā o k'achiadeepa k'aripa ataji. Ma awara soldaorāpa espada ateepatak'a, Tachi Ak'õre Úraa jara p̄eida ichi Jaure k'ap'ia pari t'āride atéeti.

18 Oodait'ee ma jōma et'ewa jarada, ichita it'aa t̄ipatáati Tachi Ak'õre Jaurepa oopi b̄ik'a. It'aa iidi-patáati Tachi Ak'õrepa parā k'ari pamera ne-inaa jōmaade. K'īrak'aupai it'aa t̄ida-ee p'anapataadai.

Ma k'āyaara jōmaarā ijāapataarā pari it'aa t'ipatáati.

¹⁹ Ichiaba it'aa t'ipatáati mi pari, Tachi Ak'ōrepa ichia jara k'iniata mīmaa jarapimerā. Iidipatáati mīa jōmaarāmaa waawee-ee k'awapimerā Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bada eperāarā o k'achiadeepa k'aripa atait'ee, ichi Warra pēik'āri piumerā eperāarā pari.

²⁰ Cristopa mi pēiji māga jarateemerā. Ma jaratee bi k'aurepata mi nama carcelde bi. Mamīda it'aa t'ipatáati, mīa at'āri waawee-ee māga jarateemerā Tachi Ak'ōrepa k'inia bīk'a.

Pablopā salude tee pēida na k'art'a p'ā auwa wāk'āri

²¹ Mīa na k'art'a pēiru tachi īpema Cristo k'aurepa Tíquico ome. Mīa iru k'inia iru bi, k'ōp'āyo pia perā. Irua mi ichita k'aripapari, Tachi Ak'ōrepa oopi bīk'a oo k'inia bairā. Irua parāmaa nepirinait'ee mīa k'īsia bi māik'aapa mīa oomaa bi, parāpa ma jōma k'awaadamerā.

²² Ma-it'ee mīa iru pēiru, parāpa pia k'awaadamerā tai p'anapata māik'aapa t'āri o-īa p'aneedamerā irua jararu ūridak'āri.

²³ Trá mīa it'aa iidi bi Tachi Ak'ōrepa māik'aapa Tachi Waibia Jesucristopa parā k'āiwee p'anapimerā jōmaarā ijāapataarā ome māik'aapa chik'inia p'anapimerā, Cristode ijāapata perā.

²⁴ Ichiaba iidi bi ārapa pia ak'i p'anadamerā jōmaarā t'āripa Tachi Waibia Jesucristo k'inia iru p'anapataarā.

Māgapai paji.

**Tachi ak'õre pedee
New Testament in Epena (CO:sja:Epena)**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Epena

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Epena

sja

Colombia

Copyright Information

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Epena

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

1e08d4cb-71aa-5440-b08f-b522fabb6441